



THOMSON

ROCZ407

User manual

Manuel d'utilisation

Bedienungsanleitung

Manuale di utilizzazione

Manual de utilización

Gebruiksaanwijzing

Manual de utilização

Εγχειρίδιο χρήσης

Руководство по применению

Instrukcja obsługi

Návod k použití

Használati kézikönyv

Bruksanvisning

Brukerhåndbok

Betjeningsvejledning

Käyttöohje

ROCZ407

Model and serial number
Modèle et numéro de série
Model und Seriennummer
Modello e numero di serie
Modelo y número de serie
Model en serienummer
Modelo e número de série
Μοντέλο και αύξων αριθμός
Модель и Серийный номер
Model i numer serijnyj
Typ a výrobní číslo
Tipus és számszám
Modell och serienummer
Modell och serienummer
Model og serienummer
Malli ja sarjanumero

THOMSON Sales Europe
46, quai A. Le Gallo
92648 Boulogne Cedex
FRANCE
322 019 464 RCS NANTERRE
<http://www.thomsonlink.com>

CE  36204120 © Copyright THOMSON 2007

Ф.И.О. покупателя / Адрес покупателя

Dealer's address
Adresse du détaillant
Adresse des Fachhändlers
Indirizzo del rivenditore
Dirección del distribuidor
Adres van de verkoper
Morada do negociante
Διεύθυνση του εμπόρου
Дата покупки/Название и штамп дилера
Adres sklepu
Adresa prodeje
Az eladó címe
Återförsäljarens adress
Återförsäljarens adress
Detailhandlerens adresse
Jälleenmyyjä

Cette télécommande universelle est compatible avec la plupart des téléviseurs commandés par infrarouge.

La télécommande a été programmée en usine pour vous permettre de l'utiliser immédiatement avec la plupart des appareils des marques du groupe Thomson. Nous vous conseillons donc de l'essayer avant de la programmer en suivant une des méthodes de cette notice. Mais avant tout, vous devez installer 2 piles (AAA) (non fournies) dans la télécommande.

Conservez cette notice et la liste des codes séparée afin de pouvoir reprogrammer ultérieurement la télécommande pour commander d'autres appareils.

Les touches

- Le voyant devient rouge lorsque vous appuyez sur une touche.
- Marche/Veille ou Veille uniquement selon les appareils.
- Zapping et contrôle du son.
- Coupage du son.
- Retour à la chaîne 1.
- Touche "info".
- Sources TV/VIDEO externes (prises AV).

Note : selon les appareils, les marques et les années de commercialisation des appareils, les fonctions couvertes seront plus ou moins étendues.

Entrée d'un code

Entrée directe des codes

Pour entrer directement votre code à partir de la liste de codes :

- Allumez votre téléviseur.
- Repérez dans la liste des codes séparée, page II, ceux qui correspondent à la marque du téléviseur que vous souhaitez commander.
- Maintenez appuyées la touche  et la touche  jusqu'à ce que le voyant rouge reste allumé.
- Pendant que le voyant est allumé, entrez votre code à quatre chiffres en utilisant les touches **PROG+** (premier chiffre), **PROG-** (deuxième chiffre), **VOL+** (troisième chiffre), et **VOL-** (quatrième chiffre),
EXEMPLE : Pour entrer le code 0027, n'appuyez pas sur les touches **PROG+** et **PROG-**, appuyez sur la touche **VOL+** deux fois et pressez **VOL-** sept fois. Le voyant rouge clignotera chaque fois qu'une touche est pressée.
- Pressez la touche  pour sauvegarder le code. Le voyant rouge s'éteindra.
Si le code utilisé n'est pas dans la liste, le voyant rouge clignotera rapidement pendant trois secondes avant de s'éteindre.
- Vérifiez le code : dirigez la télécommande vers le téléviseur et mettez-le en veille en appuyant sur la touche .

Méthode de recherche automatique du code

- Allumez votre téléviseur.
- Maintenez appuyées la touche  et la touche  jusqu'à ce que le voyant rouge reste allumé.
- Dirigez la télécommande vers le téléviseur et essayez de l'éteindre en appuyant une fois sur la touche . Si l'appareil ne s'éteint pas, appuyez de nouveau sur la touche , autant de fois que nécessaire (jusqu'à 200 fois) jusqu'à ce que l'appareil s'éteigne. Entre deux appuis, laissez le temps au voyant rouge de s'éteindre puis de se rallumer (environ 1 seconde). Ceci vous permet de vous rendre compte de la réaction de l'appareil.
- Dès que votre téléviseur s'éteint, appuyez immédiatement sur la touche  pour mémoriser la programmation. Le voyant rouge s'éteint.

Code mémorisé dans votre télécommande

Pour connaître le code mémorisé dans votre télécommande :

- Maintenez appuyées la touche  et la touche  jusqu'à ce que le voyant rouge reste allumé.
- Appuyez sur la touche **VOL-**.
- Pour visualiser le premier chiffre du code, appuyez sur la touche **PROG+** et comptez le nombre de clignotements du voyant rouge. Il n'y aura pas de clignotement pour le "0".
- Pour le second chiffre du code, appuyez sur la touche **PROG-** et comptez le nombre de clignotements du voyant rouge.
- Pour le troisième chiffre du code, appuyez sur la touche **VOL+** et comptez le nombre de clignotements du voyant rouge.
- Pour le quatrième chiffre du code, appuyez sur la touche **VOL-** et comptez le nombre de clignotements du voyant rouge. Il s'éteindra après le dernier clignotement.

Lorsque vous aurez trouvé le code de votre appareil, notez-le afin de vous y reporter facilement en cas de besoin.

Lorsque vous changerez les piles, vous serez obligé de reprogrammer la télécommande.



Ce symbole signifie que votre appareil électronique hors d'usage doit être collecté séparément et non jeté avec les déchets ménagers. Dans ce but, l'Union Européenne a institué un système de collecte et de recyclage spécifique dont les producteurs ont la responsabilité. Cet appareil a été conçu et fabriqué avec des matériaux et des composants de haute qualité pouvant être recyclés et réutilisés. Les appareils électriques et électroniques sont susceptibles de contenir des éléments qui, bien qu'indispensables au bon fonctionnement du système, peuvent s'avérer dangereux pour la santé et l'environnement s'ils sont manipulés ou éliminés de manière incorrecte. Par conséquent, veuillez ne pas jeter votre appareil usagé avec les ordures ménagères. Si vous êtes propriétaire de l'appareil, vous devez le déposer au point de collecte local approprié ou le remettre à votre vendeur contre l'achat d'un produit neuf. Si vous êtes un utilisateur professionnel, référez vous aux instructions de votre fournisseur. Si l'appareil vous est loué ou remis en dépôt, contactez votre fournisseur de service. Aidez-nous à préserver l'environnement dans lequel nous vivons !

THOMSON HELPLINE

Votre Contact THOMSON :

pour la France : 0 892 300 777 (0,34 € / min)
pour la Suisse : 0 900 109 109 (0,355 CHF / min)
pour la Belgique : 0 900 65051 (0,45 € / min)

<http://www.thomsonlink.fr>
<http://www.thomsonlink.com>

ML_20112008

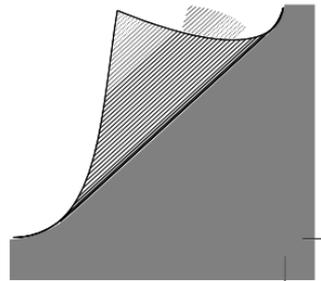
ENGLISH.....1
 FRANÇAIS.....2
 DEUTSCH3
 ITALIANO4
 ESPAÑOL.....5
 NEDERLANDS.....6
 PORTUGUÊS7
 ΕΛΛΘΞΙΛΑ.....8
 ΡΥΣΚΚΙΗΪ9
 POLSKI.....10
 ČEŠTINA11
 MAGYAR.....12
 SVENSKA.....13
 NORSK14
 DANSK.....15
 SUOMI.....16

**Characteristics - Caractéristiques - Eigenschaften -
 Caratteristiche - Características - Eigenschaften -
 Características - χαρακτηριστικά - Технические
 характеристики - Dane techniczne - Technické údaje
 Karakterisztika - Data - Karakteristikker - Data - Ominaisuudet**

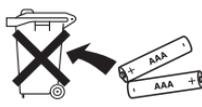
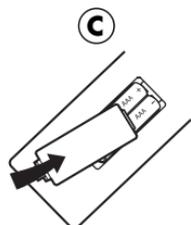
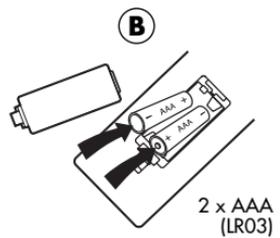
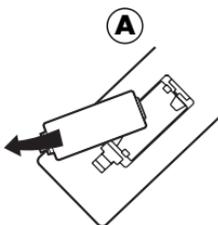
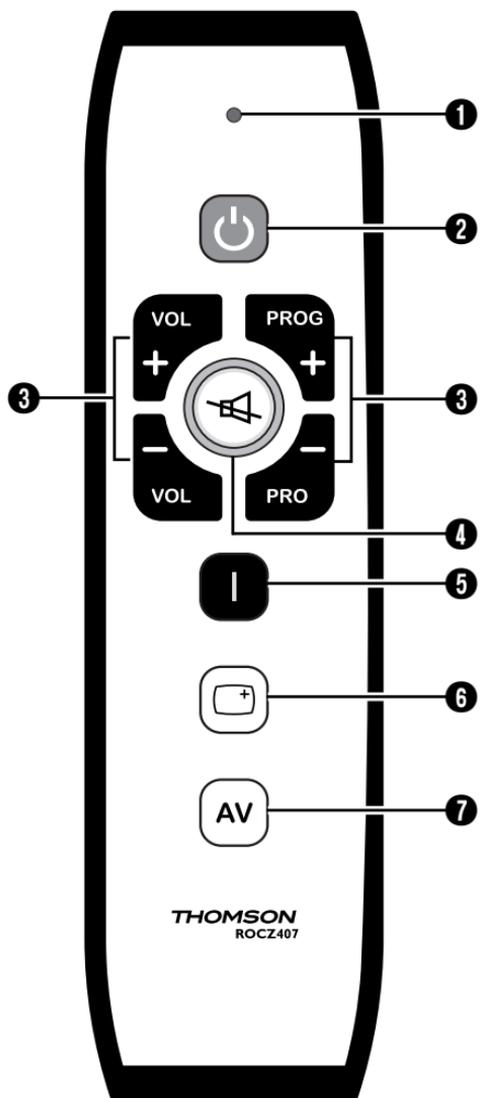
Weight = 55 grammes	Peso = 55 gramas	Vikt = 55 gram
Poids = 55 grammes	Βάρος = 55 γραμμάρια	Vekt = 55 gram
Gewicht = 55 Gramm	вес = 55 грамм	Vægt = 55 gram
Peso = 55 grammi	Сiężar = 55 g	Paino = 55 grammaa
Peso = 55 gramos	Ημoтnost = 55 g	
Gewicht = 55 gram	Súly = 55 gramm	

Dimensions - Dimensions - Abmessungen - Dimensioni - Dimensiones -
 Afmetingen - Dimensões - Διαστάσεις - размеры - Вымиary - Rozměry -
 Méret - Mått - Dimensjoner - Mål - Mitat

= 42 x 154 x 20 mm



ROCZ407



Respect the environment and the law!
 Respectez l'environnement et la loi!
 Schützen Sie die Umwelt und halten Sie die geltenden Entsorgungsbestimmungen ein!
 Rispettate l'ambiente e la legge!
 ¡Respete el medio ambiente y la ley!